

## **LE MARCHÉ DE NOËL : UN SUCCÈS RENOUVELÉ**

Cette année, le Marché de Noël a permis à quelque 15 artisans-producteurs d'accueillir plus de 230 visiteurs au cours du week-end des 7 et 8 décembre. Le temps était clément, le centre communautaire avait fière allure avec son tout nouveau recouvrement et les visiteurs ont été nombreux à souligner l'atmosphère chaleureuse qui les y attendait. Carolyn Genge de L'Avenir et Mario Ricard de Drummondville sont les heureux gagnants des paniers cadeaux qui ont fait l'objet du tirage. MERCI à la dizaine de bénévoles qui ont participé à l'organisation, de même qu'à la mise en place et la décoration des lieux, tout particulièrement à Lynda St-Pierre qui prend charge de l'activité depuis de nombreuses années.

## **UN CHANGEMENT IMPORTANT À LA MUNICIPALITÉ**

À partir de janvier 2020, c'est Vicki Turgeon qui prend la relève de Louise Saint-Pierre à la direction générale de la Municipalité d'Ulverton. Toutes nos félicitations à Vicki pour cette promotion bien méritée. Louise, pour sa part, sera toujours présente à raison de trois jours/semaine et à titre de directrice adjointe. Ce changement est l'aboutissement d'un processus initié il y a deux ans pour assurer une relève au poste de direction.

## **HORAIRE DE L'INSPECTRICE**

Notre inspectrice, Caroline Beaucage, est présente au bureau selon l'horaire hivernal, soit un vendredi par deux semaines et ce, jusqu'au 3 avril 2020. Elle est désormais disponible des journées entières plutôt que seulement une demi-journée. En décembre 2019, elle sera présente le 13. En 2020, elle reviendra le 10 janvier, puis aux deux semaines jusqu'à la fin mars. À partir d'avril, elle sera au bureau tous les vendredis.

## **CALENDRIER DES COLLECTES SÉLECTIVE, ORDURES ET GROS REBUTS**

La **collecte sélective (bac bleu) prévue pour le mercredi, 1<sup>er</sup> janvier, se fera le 2 janvier 2020**. Malheureusement, le passage de la collecte des ordures ménagères aux trois semaines, début novembre, s'est faite dans la confusion. Le transporteur n'a pu faire la collecte prévue le vendredi et nous n'en avons pas été avertis au bureau. À noter, c'est à partir du 8 mai que la collecte se fera aux quinze jours. On peut obtenir le **calendrier des collectes** (recyclage et ordures, gros rebuts et résidus domestiques dangereux) **sur le site Internet** de la Municipalité au [www.municipaliteulverton.com](http://www.municipaliteulverton.com). On peut aussi l'avoir papier **au bureau de la mairie**.

## **PRÉSENTATION DU BUDGET 2020**

La présentation du budget 2020 se fera le 16 décembre, 19 h à l'hôtel de ville. Le budget sera adopté lors de la séance extraordinaire du conseil qui suivra la présentation. Tous et toutes peuvent assister à la présentation du budget par le maire Jean-Pierre Bordua et lui poser leurs questions.

## **FERMETURE DU BUREAU MUNICIPAL**

Pour les deux semaines du 23 décembre au 6 janvier, le bureau municipal sera fermé. En cas de besoin immédiat, on peut joindre la Municipalité. Le message vocal vous indiquera un numéro de cellulaire à signaler pour obtenir une réponse.

## **POUR FACILITER LE DÉNEIGEMENT**

Nous vous prions d'éviter de répandre sur le chemin la neige de votre entrée. Au cours de l'hiver, nous vous demandons également de retirer rapidement vos bacs de récupération et d'ordures ménagères du bord de la route après la collecte. Merci de votre collaboration !

## **OUVERTURE DE LA PATINOIRE**

Dès que la température le permettra, nous pourrons rendre la patinoire opérationnelle et ouvrir le pavillon aux patineurs. Souhaitons que ce soit possible pendant les vacances de Noël. En cas de doute, vérifiez le site Internet ou le compte Facebook de la Municipalité d'Ulverton. Nous tenterons de vous tenir au courant en temps réel.

\*\*\*\*\*

## **CHRISTMAS MARKET: AS SUCCESSFUL AS USUAL**

This year again, our Christmas Market gathered some 15 exhibitors (local craftspeople and producers) and attracted over 230 visitors. The weather was good, the community Center showed a fresh look with its brand-new siding and many visitors assessed the warm atmosphere within. Carolyn Genge from L'Avenir and Mario Ricard from Drummondville are the two draw winners for the gift baskets. Some 10 volunteers made that market possible, coordinating, organizing and decorating the space. We wish to warmly THANK them all, particularly Lynda St-Pierre who has been in charge for many years.

## **IMPORTANT CHANGE IN THE MUNICIPAL OFFICE**

Starting January 2020, Vicki Turgeon will succeed Louise Saint-Pierre as general manager of the Municipality. Congratulations to Vicki for that well-deserved promotion! As to Louise, she will stay at work, 3 days a week as assistant general manager. This change is the result of a two-year process aiming at assuring the follow-on of the management of the Municipality.

## **INSPECTOR'S PRESENCE**

According to the winter schedule, our inspector Caroline Beaucage, will be in the office all day, every two Fridays from now until April. From April on, she will be available every

Friday, from 9:00 AM to 4:30 PM. She will be back in the office January the 10<sup>th</sup> in 2020 and Caroline available whole days rather than only half-days.

#### **HOUSEHOLD WASTE AND RECYCLABLES PICK-UP CALENDAR**

The blue bin pick-up planned for January 1<sup>st</sup> will be done January 2<sup>nd</sup> 2020. Unfortunately, the November transition from garbage pick-up every two weeks to every three weeks' pick-up was made under some confusion. The carrier did not make it on the scheduled Friday, but we had not been noticed. The two-weeks collect will start on May 8<sup>th</sup>. The calendar for garbage, recyclables and bulk waste can be found on the Municipality Web site at [www.municipaliteulverton.com](http://www.municipaliteulverton.com). You may also get the paper version in the Municipal Office.

#### **BUDGET PRESENTATION**

The 2020 budget will be presented to the citizens on Monday, the 16<sup>th</sup>, at 7:00 PM. It will be adopted right after in an extraordinary Council meeting. You are invited to hear the presentation made by the mayor Jean-Pierre Bordua and ask him your questions.

#### **MUNICIPAL OFFICE CLOSURE**

The Municipal Office will be closed during two weeks, from 23 of December 2019 to January 6 for Christmas Holidays. If a municipal situation needs immediate attention, call the Municipality. The message will invite you to dial a mobile phone number to talk to someone.

#### **HELP US KEEP THE ROADS CLEAR OF SNOW**

Please help us keep our roads clear of snow by avoiding pushing your driveway snow on the roads. Also please bring back your bins from the roadside rapidly when they are emptied.

#### **WHEN IS THE ICE RINK READY OPEN?**

As soon as the weather allows it, we will open the ice rink and pavilion to skaters of all ages. We sure wish it is going to be open for the Christmas holidays. In case of doubt, you can get information on the Municipality Web site or our Facebook account. We will try to insure real-time reporting about the rink condition.

**LE MAIRE ET LES CONSEILLERS VOUS SOUHAITENT  
DE TRÈS JOYEUSES FÊTES  
UNE ANNÉE 2020 DE PAIX, DE SANTÉ ET DE BONHEUR**

**MAYOR AND COUNCILLORS WISH YOU ALL  
VERY HAPPY HOLIDAYS  
A 2020 YEAR FULL OF PEACE, HEALTH AND HAPPINESS**



**Municipalité d'Ulverton**  
151, route 143  
Ulverton, Québec, J0B 2B0  
Tél.: 819 826-5049  
[www.municipaliteulverton.com](http://www.municipaliteulverton.com)

**Info-Ulverton**

**DÉCEMBRE/DECEMBER 2019**